

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| „Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit des Regals. Die maximale Traglast beträgt XX kg pro Regalboden.“ | “Do not exceed the maximum load capacity of the shelf. The maximum load is XX kg per shelf.” | « Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de l'étagère. La capacité de charge maximale est de XX kg par étagère. | “Non superare la capacità di carico massima dello scaffale. La capacità di carico massima è di XX kg per ripiano.” | “Overschrijd het maximale draagvermogen van de plank niet. Het maximale draagvermogen bedraagt XX kg per plank.” | “No exceda la capacidad de carga máxima del estante. La capacidad de carga máxima es de XX kg por estante”. | „Nepřekračujte maximální nosnost police. Maximální nosnost je XX kg na polici.“ | “Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost police. Maksimalna nosivost je XX kg po polici.” | »Ne prekoračite največe nosilnosti police. Največja nosilnost je XX kg na polico.” |
| „Befolgen Sie sorgfältig die Montageanleitung. Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen oder Schäden führen.“ | “Follow the assembly instructions carefully. Improper assembly may result in injury or damage.” | « Suivez attentivement les instructions de montage. Un assemblage incorrect peut entraîner des blessures ou des dommages. | “Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un montaggio improprio può causare lesioni o danni. | “Volg de montage-instructies zorgvuldig. Onjuiste montage kan leiden tot letsel of schade.” | “Siga atentamente las instrucciones de montaje. Un montaje inadecuado puede provocar lesiones o daños”. | „Pečlivě dodržujte montážní pokyny. Nesprávná montáž může způsobit zranění nebo poškození.“ | “Pažljivo slijedite upute za sastavljanje. Nepravilno sastavljanje može rezultirati ozljedama ili oštećenjem.” | »Pazljivo sledite navodilom za sestavljanje. Nepravilna montaža lahko povzroči poškodbe ali škodo.” |
| „Stellen Sie sicher, dass das Regal nur an dafür geeigneten Wandtypen montiert wird. Verwenden Sie bei Beton- oder Ziegelwänden geeignete Dübel und Schrauben.“ | “Make sure the shelf is only mounted on suitable wall types. For concrete or brick walls, use suitable anchors and screws.” | « Assurez-vous que l'étagère est montée uniquement sur des types de murs appropriés. Pour les murs en béton ou en briques, utilisez des chevilles et des vis appropriées. | “Assicurarsi che lo scaffale sia montato solo su tipi di parete adatti. Per pareti in cemento o mattoni, utilizzare tasselli e viti adeguati. | “Zorg ervoor dat de plank alleen op geschikte muurtypes wordt gemonteerd. Gebruik voor betonnen of bakstenen muren de juiste pluggen en schroeven.” | “Asegúrese de que el estante sólo se monte en tipos de pared adecuados. Para paredes de hormigón o ladrillo, utilice anclajes y tornillos adecuados”. | „Zajistěte, aby police byla namontována pouze na vhodné typy stěn. Pro betonové nebo cihlové zdi použijte vhodné kotvy a šrouby.“ | “Osigurajte da je polica montirana samo na odgovarajuće vrste zidova. Za zidove od betona ili opeke koristite odgovarajuće tiple i vijke.” | »Poskrbite, da bo polica nameščena le na ustrezne vrste sten. Za betonske ali opečne stene uporabite ustrezna sidra in vijake.« |
| „Überprüfen Sie regelmäßig die Verankerungen und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sind.“ | “Check anchors and fasteners regularly to ensure they are tight and secure.” | “Vérifiez régulièrement les ancrages et les fixations pour vous assurer qu'ils sont serrés et sécurisés.” | “Controlla regolarmente gli ancoraggi e gli elementi di fissaggio per assicurarti che siano serrati e sicuri.” | “Controleer regelmatig de ankers en bevestigingsmiddelen om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.” | “Revise periódicamente los anclajes y sujetadores para asegurarse de que estén apretados y seguros”. | “Pravidelně kontrolujte kotvy a upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou utažené a bezpečné.” | “Redovito provjeravajte sidra i pričvršćivače kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni.” | “Redno preverjajte sidra in pritrdilne elemente, da zagotovite, da so tesni in varni.” |
| „Halten Sie das Regal und seine Befestigungen fern von kleinen Kindern, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren.“ | “Keep the shelf and its attachments away from small children to minimize the risk of injury.” | “Gardez l'étagère et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants pour minimiser le risque de blessure.” | “Tenere lo scaffale e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli per ridurre al minimo il rischio di lesioni.” | “Houd de plank en de bevestigingen ervan uit de buurt van kleine kinderen om het risico op letsel te minimaliseren.” | “Mantenga el estante y sus accesorios fuera del alcance de los niños pequeños para minimizar el riesgo de lesiones”. | “Uchovávejte polici a její příslušenství mimo dosah malých dětí, abyste minimalizovali riziko zranění.” | “Držite policu i njezine dodatke dalje od male djece kako biste smanjili rizik od ozljeda.” | “Polico in njene priključke hranite stran od majhnih otrok, da zmanjšate tveganje poškodb.” |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27745009

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|--|--|--|---|---|--|--|---|
| „Vermeiden Sie die Überladung eines einzelnen Regalbodens, um ein Kippen oder Herunterfallen des Regals zu verhindern.“ | “Avoid overloading a single shelf to prevent the shelf from tipping or falling.” | “Évitez de surcharger une seule étagère pour éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe.” | "Evitare di sovraccaricare un singolo ripiano per evitare che si ribalti o cada." | “Vermijd het overbelasten van een enkele plank om te voorkomen dat de plank kantelt of valt.” | "Evite sobrecargar un solo estante para evitar que se incline o caiga". | "Nepřetěžujte jednu polici, abyste zabránili převrácení nebo pádu police." | "Izbjegavajte preopteretiti jednu policu kako biste spriječili da se policica prevrne ili padne." | "Izogibajte se preobremenitvi posamezne police, da preprečite, da bi se policica prevrnila ali padla." |
| „Führen Sie regelmäßig Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass alle Schrauben und Befestigungen noch fest sitzen.“ | “Carry out regular inspections to ensure that all screws and fasteners are still tight.” | « Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que toutes les vis et fixations sont toujours bien serrées. » | "Condurre ispezioni regolari per garantire che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano ancora serrati." | “Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat alle schroeven en bevestigingsmiddelen nog goed vast zitten.” | "Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que todos los tornillos y sujetadores estén todavía apretados". | "Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že všechny šrouby a upevňovací prvky jsou stále utažené." | "Provodite redovite preglede kako biste bili sigurni da su svi vijci i pričvrtni elementi još uvijek zategnuti." | "Opravljajte redne preglede, da zagotovite, da so vsi vijaki in pritrdilni elementi še vedno priviti." |
| „Verwenden Sie zur Montage nur geeignetes Werkzeug, um Beschädigungen oder unzureichende Befestigungen zu vermeiden.“ | “Use only suitable tools for assembly to avoid damage or inadequate fastening.” | « Utilisez uniquement des outils appropriés pour l'assemblage afin d'éviter des dommages ou des fixations inadéquates. » | "Utilizzare solo strumenti adatti per il montaggio per evitare danni o fissaggi inadeguati." | “Gebruik bij de montage alleen geschikt gereedschap om beschadigingen of onvoldoende bevestigingen te voorkomen.” | “Utilice únicamente herramientas adecuadas para el montaje para evitar daños o fijaciones inadecuadas”. | "K montáži používejte pouze vhodné nástroje, aby nedošlo k poškození nebo nedostatečnému upevnění." | "Za montažu koristite samo prikladne alate kako biste izbjegli oštećenja ili neodgovarajuće pričvršćivanje." | "Za montažo uporabljajte samo primerno orodje, da se izognete poškodbam ali neustreznim pritrditvam." |
| „Stellen Sie sicher, dass das Regal waagrecht ausgerichtet ist, um eine gleichmäßige Lastverteilung zu gewährleisten.“ | "Make sure the shelf is level to ensure even load distribution." | "Assurez-vous que l'étagère est de niveau pour assurer une répartition uniforme de la charge." | "Assicurarsi che lo scaffale sia a livello per garantire una distribuzione uniforme del carico." | “Zorg ervoor dat het schap waterpas staat, zodat de lading gelijkmatig wordt verdeeld.” | "Asegúrese de que el estante esté nivelado para garantizar una distribución uniforme de la carga". | "Ujistěte se, že police je rovná, aby bylo zajištěno rovnoměrné rozložení nákladu." | "Provjerite da je policica ravna kako biste osigurali ravnomjernu raspodjelu tereta." | "Zagotovite, da je policica ravna, da zagotovite enakomerno porazdelitev obremenitve." |
| „Platzieren Sie schwere Gegenstände auf den unteren Regalböden, um die Stabilität zu gewährleisten.“ | “Place heavy items on the lower shelves to ensure stability.” | "Placez les objets lourds sur les étagères inférieures pour assurer la stabilité." | "Posiziona gli oggetti pesanti sugli scaffali inferiori per garantire stabilità." | “Plaats zware spullen op de onderste planken om stabiliteit te garanderen.” | "Coloque los artículos pesados en los estantes inferiores para garantizar la estabilidad". | "Umístěte těžké předměty na spodní police, abyste zajistili stabilitu." | "Postavite teške predmete na donje police kako biste osigurali stabilnost." | "Težke predmete postavite na spodnje police, da zagotovite stabilnost." |
| „Vermeiden Sie den Einbau des Regals in Feuchträumen, sofern das Regal nicht ausdrücklich dafür geeignet ist.“ | “Avoid installing the shelf in damp rooms unless the shelf is specifically designed for this purpose.” | « Évitez d'installer l'étagère dans des pièces humides, sauf si l'étagère est spécialement conçue à cet effet. » | "Evitare di installare lo scaffale in ambienti umidi a meno che lo scaffale non sia specificamente progettato per questo scopo." | “Vermijd het installeren van de plank in natte ruimtes, tenzij de plank speciaal voor dit doel is ontworpen.” | "Evite instalar el estante en cuartos húmedos a menos que esté diseñado específicamente para este propósito". | "Neinstalujte polici do vlhkých místností, pokud police není speciálně navržena pro tento účel." | "Izbjegavajte postavljanje police u mokre prostorije osim ako policica nije posebno dizajnirana za tu svrhu." | "Izogibajte se nameščanju police v mokrih prostorih, razen če je policica zasnovana posebej za ta namen." |